

PRECIOS DE SUSCRIPCION	
PROVINCIA, UN MES.....	2'00
PENINSULA, TRIMESTRE...	6'00
EXTRANJERO, SEMESTRE...	15'00

PARA ANUNCIOS Y ESQUELAS MORTUORIOS, EN LA ADMINISTRACION.

# La Prensa

DIARIO DE LA MAÑANA

Número corriente, 10 céntimos

Cárcinas, Valentín Sanz, núm. 15  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Periódico de mayor circulación de la provincia

FUNDADOR Y PROPIETARIO  
LEONCIO RODRIGUEZ

CORRESPONSALES EN TODOS LOS PUEBLOS DEL ARCHIPIELAGO

LA PRENSA invita a sus anunciantes a presenciar la tirada

DIRECCION TELEGRAFICA "PRENSA"—TENERIFE

**EL SEÑOR**

**D. Antonio Reverón Oramas**

*Falleció en el Puerto de la Cruz*

*Su viuda doña Carmen Panasco; sus hijos, don Luis, doña Elena, don Francisco y don Cándido; hermanos, hijas políticas nietos y demás parientes;*

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las 11 de la mañana, desde «La Calderina», al Cementerio del Puerto de la Cruz; favores que agradecerán eternamente.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de Noviembre de 1921.

## COMENTARIOS DEL DIA

Según los despachos telegráficos que hubo de transmitirnos ayer nuestro corresponsal en Madrid, ha producido gran revuelo entre la colonia canaria el nuevo retoño del divisionismo militante, con motivo de la creación de un Registro mercantil en Las Palmas y de la resolución del señor Cambó de ampliar la jurisdicción del delegado de Hacienda de Las Palmas, a las islas de Lanzarote y Fuerteventura.

Idéntico revuelo y la protesta consiguiente ha producido aquí la ilegal y descabellada disposición, que viene a echar por tierra cuantos intentos se hacían para consolidar la tranquilidad y la paz entre las islas.

Es de todo punto intolerable semejante atentado divisionista, después de tantos y tantos como ha sufrido la integridad político-administrativa de la provincia, tolerados unos con mansedumbre cordelir, y otros que triunfaron a despecho de las protestas y las razonadas demandas con que se oponía a ellos el elemento popular. Ahora cuando, precisamente, se ha venido hablando de mutua cordialidad, en un risueño espejismo de la tan ansiada paz de la región, es doblemente inadmisibles e irritante, ese nuevo brote de las discordias y de las rapiñas en el orden de la administración de la provincia.

Y creemos que, a este respecto, el señor Matos, actual ministro del Trabajo y diputado por Las Palmas, es el principal responsable de que un estado tal de cosas se suscitara, encendiendo de nuevo la hoguera de los antagonismos atávicos y los viejos odios entre las islas hermanas. Sea o no el señor Matos el autor personal de la creación del Registro mercantil en Las Palmas y de la incorporación de los servicios de Hacienda de Lanzarote y Fuerteventura a la Delegación de aquella ciudad; lo innegable es que el actual ministro y diputado por Las Palmas pudo, dado el alto puesto que ocupa en los consejos de la Corona y si en verdad le animan deseos de concordia y tranquilidad para las islas, evitar que semejantes disposiciones llegasen a adquirir forma legal en las páginas de la Gaceta.

Ahora bien; si de lo que se trata es de ir cercenando día tras día los derechos que asisten a Santa Cruz de Tenerife como capital de la provincia de Canarias, hasta la total creación de dos provincias don-

de la realidad geográfica y la conveniencia nacional determinaron una sola, que se tenga la franqueza de decirlo, y que se empuje por dividir la Audiencia Territorial, de cuyo organismo disfruta indebidamente Las Palmas, con perjuicio de esta isla.

Pero si no es eso de lo que se trata; si únicamente se quiere ir acallando demandas y aspiraciones egoístas de los políticos de Canaria "que mantienen inclume el ideal de sus mayores", adviértase que cuanto en tal sentido se haga es de todo punto ilegal y arbitrario, y que barrena leyes y atropella prerrogativas y derechos indiscutibles.

La creación de ese "doble" Registro en la provincia de Canarias, vulnera, sin ir más lejos, el artículo 16 del Código de Comercio, que dice así: "Se abrirá "en todas las capitales de provincia" un Registro mercantil, compuesto de dos libros en los que se inscribirán: 1.º Los comercios particulares, y 2.º Las sociedades."

Por otra parte, ¿quién duda que tales determinaciones sólo obedecen a los manejos y arterias subterráneas de la política portelir de Canaria? Buena prueba de ello es el reciente traslado a Madrid del jefe del partido regionalista, señor Melo, quien se ha irrogado las funciones de redactor-corresponsal de todos los periódicos de la vecina isla, dándole diaria cuenta telegráfica de la marcha de las gestiones que han terminado con la creación del Registro y la desdichada real orden del señor Cambó.

Y cuanto al señor Cambó, no puede ser más insólita su actitud ni más en abierta pugna con sus pujos de hombre justiciero y ecuanime.

Lógicamente, dado lo inaudito e inesperado del nuevo atropello, se ha producido un estado de indignación y de protesta entre la colonia canaria, motivando ello una inmediata reunión de los diputados para tratar del asunto, antes de abordarlo decididamente en las Cortes de la Nación.

La opinión de Tenerife está pendiente, pues, de lo que hagan y digan esos señores diputados, y de su gestión y su entereza para repeler la injustificada agresión del divisionismo militante y egoísta. Y esa opinión debe, además, aunarse en estos momentos para alentar y robustecer la labor de los citados representantes parlamentarios, exigiéndoles el más fiel cumplimiento de sus deberes como diputados y tenerifeños.

desahacer el entuerto; había una acción fiscalizadora de partidos de oposición: hoy tenemos que aguantar el escorzo de los latigazos, y, además, el ludibrio de una corona de espinas en la frente, la bafa de una caña hueca entre las manos y la injuria de que nos escupan y abofeteen el rostro. Y si alguien lo duda, que demuestre lo contrario.

Todo nos lo quitan, no nos dan nada y encima hacen burla de nosotros. La representación parlamentaria y los jefes políticos insulares dejan hacer, y por no recabar nada de transcendencia y positivos beneficios para los intereses de Tenerife, ni siquiera han recabado la sección de lo civil para nuestra Audiencia provincial, o disposiciones especiales en materias de Aguas, clave del progreso de nuestra agricultura, o ventajas para los transportes, o facilidades de régimen aduanero, o medidas convenientes en el orden arancelario para la introducción de nuestros frutos en la Península, etc., etc., cosas de muchísima mayor utilidad pública que la de "amarrar los cabos" políticos para no perder el anclaje al costado de Maura, de Romanones, de García Prieto, de Alba, y hasta de Lerroux, por si acaso, según la brújula vaya indicando los rumbos y el cariz de los Gobiernos, seguros o probables.

Entre tanto, así seguiremos si Dios no lo remedia, o el pueblo, que suele ser aquí en la tierra su portavoz en los trances de alta y ejemplar justicia.

GUILLON BARRUS

## Vida municipal

**LA BAJA DE LOS ARTICULOS**

Por la Alcaldía se han dado severas disposiciones encaminadas a obtener inmediata baja de los artículos de primera necesidad, en la plaza del Mercado.

**LA VELOCIDAD DE LOS AUTOMOVILES**

El gobernador civil se ha dirigido a la Alcaldía rogándole ordene a la Guardia municipal denuncie en la forma reglamentaria todas las infracciones de que tenga conocimiento, relativas a excesiva velocidad de los automóviles dentro de la población.

**SESION EXTRAORDINARIA**

Para hoy, a las cuatro de la tarde, ha sido convocado el Ayuntamiento en sesión extraordinaria para dar cuenta de las últimas disposiciones relativas a la división de organismos provinciales.

**PENSIONES MUNICIPALES**

Doña Palmira Nóbrega Albertos, ha presentado instancia en este Ayuntamiento, en solicitud de que se le conceda tomar parte en las oposiciones para plazas vacantes del Magisterio.

Los directores de la Escuela Especial de Náutica y del Colegio de nuestra Señora del Carmen, han designado a los señores don Juan M. Ballester y don Guillermo Acosta, respectivamente, para que formen parte del Tribunal examinador de los certámenes anunciados por este Municipio, para conceder pensiones del Magisterio.

**ELECCION DE VOCALES**

El domingo tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento, la elección de vocales de la Cámara provincial Agrícola.

## Sociedad Cooperativa

DE PRODUCCION DE TENERIFE

De acuerdo con los Estatutos de esta Sociedad, se convoca a los señores asociados para el día 13 del corriente mes, a las 3 de su tarde, en el salón de actos del Centro y Montepío de Dependientes de esta capital, calle de Bethencourt Alfonso, 34, con el fin de verificar entre todos aquellos partícipes que tengan liberadas sus inscripciones, o sea hasta la mensualidad correspondiente a Septiembre último, el sorteo de la casa construida por esta Asociación en la calle Particular, letra X, cumpliéndose en dicho acto todas las formalidades consignadas en los artículos 12 y 13 de los Estatutos.

El sorteo se verificará como de costumbre ante Notario y para facilitar los trabajos del mismo, se establece que hasta el día 11 del corriente mes, como plazo máximo, pueden ser liberadas las inscripciones atrasadas, pasando aviso al señor Tesorero, calle de Alfonso XIII, número 16, quien ordenará el cobro inmediato de las mismas, y transcurrido ese día sólo podrá hacerse la aludida liberación en el acto del sorteo.

Santa Cruz de Tenerife, 4 de Noviembre de 1921.—El secretario, Manuel de Armas.—Visto-bueno, el presidente, Matías del Castillo.

## INFORMACION DEL DIA

### Nicolau y la mujer rubia

Detalles de su captura en Berlín

Informes recientes recibidos de Berlín dan cuenta de la ruta seguida por Nicolau y "la mujer rubia" desde Madrid a Berlín, de los incidentes que tuvieron que salvar y de los medios a que tuvieron que recurrir para no ser apresados por la Policía, que los seguía de cerca.

Leopoldo Noble llegó a Marsella en los primeros días de Agosto. Burló la vigilancia de la Policía francesa, que ya estaba apercebida para detenerle. Llegó al puerto de la citada ciudad como marino de un buque de la matrícula de Marsella. A poco arribó "la mujer rubia", la cual se encontraba en un avanzado estado de embarazo. Procuró ingresar en la sala gratuita de maternidad del Hospital de Aix.

Los agentes de la Policía quedaron muy sorprendidos, a poco, al encontrarse con que los dos habían volado, pues suponían que iría Nicolau al Hospital a visitar a su mujer. Seguramente se dieron cuenta los dos de la persecución de que eran objeto y se marcharon a París; pero no juntos, sino en distintos trenes y por distintas líneas.

En París, Lucía Joaquina Concepción presentó su documentación a nombre de María Viadieu. Ocho días más tarde llegó Leopoldo Noble.

### EL VIAJE A BERLIN

Prepararon seguidamente su viaje a Berlín, pues en París, a pesar de la protección que les dispensaban individuos pertenecientes a los Comités anarquistas y comunistas de Francia, no se encontraban muy seguros. Tuieron que aplazar el viaje varias veces, hasta que, al fin, burlando una vez más a la policía, lograron llegar el día 25 de Octubre a Berlín.

También en Berlín, como en todos los sitios por donde pasaron, fueron auxiliados por elementos comunistas.

El casa de uno de ellos, bastante conocido, que vivía en las afueras de Berlín, recibieron hospitalidad.

Allí vivieron hasta que varios agentes especiales de la Prefectura de Policía los sorprendieron y apresaron la noche del 29 de Octubre.

Noble, apenas fué presentado a los agentes españoles, confesó llamarse Luis Nicolau, conocido por Noble cuando el asesinato del señor Dato.

Parece ser que la policía alemana estaba sobre la pista segura de Casanella y no quería dar publicidad a la noticia de la detención de Nicolau. La indiscreción de la Policía española

ha hecho fracasar esta segunda e importante detención.

Tanto Nicolau como "la mujer rubia" se encuentran rigurosamente incomunicados, mientras se ultiman las negociaciones para su extradición.

Los policías españoles que han seguido la pista de Nicolau y su mujer son, según se ha dicho, un agente y un aspirante a agente, que ingresó en la Policía en las últimas oposiciones. Eran los únicos que sabían alemán entre los demás agentes.

### LAS ANDANZAS DE CASANELLA

Parece que se ha logrado averiguar que Casanella, Nicolau, Matheu y varios otros habían sido detenidos por la Policía en Barcelona antes de cometerse el atentado que costó la vida al señor Dato, por cuanto ya eran sospechosos; pero como era entonces gobernador de Barcelona el señor Bas, y éste se oponía a que hubiese preses gubernativos, no pudieron efectuarse las detenciones.

El jefe superior de Policía, general Arlegui, que conocía las andanzas de Casanella, estuvo un día en casa de los padres de éste, sita en la calle de Monistrol, en la barriada de Gracia, obligándole a que abandonaran la vivienda por celebrarse en ella frecuentes reuniones clandestinas, que eran presididas por un tal Canela.

Se dice que Casanella intentó varias veces atravesar la frontera ruso-alemana para ir a Moscú, y no pudo hacerlo hasta que exhibió documentos de identificación de su persona.

Se le habían puesto dificultades en la frontera rusa, porque quince o veinte individuos, usando el nombre de Casanellas, pudieron entrar en Rusia, autorizados por los delegados de los soviets en la frontera alemana.

### EL PREMIO DEL MILLON

El millón de pesetas ofrecido por el Gobierno español como recompensa a la persona que permitiera detener a los asesinos del señor Dato, será distribuido entre los inspectores del servicio político de la Prefectura berlinesa.

El Gobierno español ha efectuado las gestiones necesarias para obtener la extradición de los dos anarquistas.

A pesar de que el abogado defensor de éstos, el diputado minoritario Rosenfeld, se esfuerza por impedir esta extradición, se cree que ésta se efectuará en el transcurso de la semana.

## CRÓNICA JUDICIAL

SUMARIOS

El Juzgado de esta capital instruye sumarios por los hechos siguientes:

Por disparos de arma de fuego, que se atribuyen al vecino de esta capital, Domingo Bethencourt Rodríguez, contra dos soldados de Artillería.

Por lesiones inferidas a los vecinos de Candelaria, Francisco Martín Torres y María Martín Torres, por sus convecinos Alejandro Martín y Martín y Francisco Martín Torres.

Por sustracción de varios efectos de ropas a don Claudio Aragón Montaner, vecino de esta capital.

—El Juzgado de Granadilla incoo sumario por hurto de 250 pesetas al vecino de Arico, Juan Morales Castro, sospechando sea el autor de la sustracción, Pedro Dorta Martín.

—El Juzgado de San Sebastián de la Gomera instruye sumario por tala y carboneo de leñas verdes en los montes de aquella Villa.

—También incoo sumario por sustracción de un poste de telegrafos, que se encontraba en el patio de la casa de don Buenaventura Padilla.

## LA BATERIA TENERIFEÑA EN LARACHE

REFORZANDO LAS POSICIONES

Dijimos en nuestra edición del miércoles que la Batería expedicionaria de Montaña de Tenerife, había sido destinada a reforzar una posición de primera línea en la zona de Larache, y que según informes particulares es la de Nauder.

Aunque en todas las posiciones de aquella zona reina absoluta tranquilidad, se están tomando algunas medidas de precaución, ya que los santones continúan fomentando la agitación.

Con este objeto, el comandante general, Barrera, ha recorrido todo el territorio, adoptando las precauciones necesarias.

Han sido reforzadas varias guarniciones, singularmente las de las posiciones de Teffer y Nauder, frente a las cuales hacen los moros actos de presencia, "paqueándonos" y atacando, aunque debilmente, en las avanzadas.

Hace unos días, en la de Ményera, arrojaron los rebeldes unas bombas de mano.

La cuarta bandera de la Legión Extranjera, ha venido a reforzar los puestos avanzados de la zona, asegurando el sector de Beni-Aros.

La posición de Arba-el-Kola, a la que se le ha dado el nombre de "Cementerio de los trescientos héroes", ha sido emplazada a algunos kilómetros de vanguardia y con mejores defensas naturales.

Se teme que la tarka, duramente castigada en Gomara, se corra hacia esta zona.

## Conferencia del Trabajo

La Comisión de Agricultura de la Conferencia Internacional del Trabajo ha aprobado una moción presentada por varios delegados acerca de la enseñanza técnica de la agricultura.

Discutióse después una enmienda presentada por el delegado obrero español señor Largo Caballero, en la que pide se prohíba a los Gobiernos suspender los derechos de los trabajadores, como está ocurriendo en España.

El delegado del Gobierno español don Carlos Canal, refutó los argumentos del señor Largo Caballero afirmando que la libertad de sindicación existe en España como en los demás países y que esas libertades no son suspendidas gubernativamente sino cuando lo exige de un modo imperioso el mantenimiento del orden público.

La moción fué desechada por 56 votos contra 23.

## Noticias varias

El magnífico y rápido paquete inglés, "Egba", de 6.000 toneladas, llegará a este puerto el sábado próximo con destino a Dakar, Bathurst, Sierra Leona, Seconde, Cape Coast, Accra, Port Harcourt, Abonema y Opopo, para cuyos puertos admite carga sobre y bajo cubierta.

Sus agentes en esta plaza son los señores Elder Dempster y Compañía.

La suscripción abierta por "El Diario Español", de la Habana, para regalar un aeroplano al Ejército de Africa, produjo 55.000 pesetas, y en ella tomó parte toda la colonia española.

El aeroplano ha sido adquirido en Nueva York.

El aviador Mr. Bertrand López hizo varias pruebas con el aparato, siendo satisfactorias.

"El Diario Español", al que se hizo entrega del aeroplano abrió un concurso para designar el nombre con que éste había de ser bautizado.

Obtuvo mayoría de votos el nombre de "Vengador", y con él fué bautizado el aparato.

Después de haber recorrido toda la isla de Tenerife anoche se embarcó para la Península, en el vapor "Manuel Calvo", el diputado a Cortes e ingeniero de Caminos Canales y Puertos, don Manuel Méndez Vigo, el cual ha hecho un estudio sobre las obras hidráulicas a ejecutar en nuestra isla.

El señor Méndez Vigo se propone editar un folleto, hablando de su visita a Tenerife y de los estudios hidráulicos que ha realizado.

SE VENDE una casa. Informes, Portier, número 22.

Ha sido nombrado capitán del pailebot "José Luis Orive", el piloto don Ignacio García Talavera.

Dicho velero saldrá dentro de breves días para América.

Un concierto que dará la banda de música del acorazado inglés "Thunderer" el próximo domingo, en la Alameda del Príncipe, tendrá lugar de 4 y media a 5 y media de la tarde.

**CAMIONES.**—Ultimamente se han recibido cinco camiones nuevos de varias marcas a precios ventajosos, lo que se pone en conocimiento de los señores cosecheros para la próxima zafra. Hay en todos los tamaños desde dos y media hasta cinco y más toneladas, pudiendo hacer las pruebas a gusto del comprador. Dentro de breve tiempo se espera una remesa de los acreditados Camiones marca WHITE, de dos y media toneladas.—Para informes, en la oficina de M. Vandeweyer y Hardisson, Alfonso XIII, núm. 87.

Anleayer se hizo cargo del mando de la tercer compañía del primer batallón de este Regimiento de Infantería, el capitán don Rómulo Rodríguez Bastier, que prestaba sus servicios en una de las compañías del destacamento de la Orotava.

Según telegrama recibido por su agente-consignatario, don Francisco Cambreling, el vapor "San Gamón", de la Bull West African Line, de Nueva York, salió de Lisboa el día 8 del actual con destino a este puerto, para donde conduce un importante cargamento, procedente de Hamburgo, Amberes y Burdeos.

A su llegada será despachado seguidamente para los principales puertos de la costa oeste de Africa, para los que admite carga general.

**MANUEL DE ZARATE, Odontólogo.**—Orotava.—Teléfono, número 89.

Los señores Hardisson Hermanos, agentes de la Compañía "Les Affruteurs Réunis", nos manifiestan que el rápido vapor correo francés "Stella" llegará a nuestro puerto el día 13 del corriente, de paso para Marsella.

Admite fruta para dicho puerto.

Ayer llegaron de Inglaterra en el vapor "Andorinha", los señores siguientes:

Miss M. Patterson, Mr. O. Hogvall, Mrs. Hogvall y miss A. Hogvall.

**MUY URGENTE:** Se pone en conocimiento de los buenos consumidores que por el vapor "Stad" se ha recibido una importante partida de la renombrada cerveza alemana "Pilsener" y "Dunkel", marca "Atlas", de los señores Frankfurter & Liebermann de Hamburgo, de venta en el mercado mayorista. Para pedidos a su representante: F. González, Imeldo Seris, 95, Apartado núm. 30.

**MIL QUIENTOS MAS.**—En vez de los mil sacos de SULFATO DE POTASA DE ALSACIA que teníamos anunciados, recibiremos 2.500 sacos para poder atender la creciente demanda que para este artículo se ha iniciado, debido a los positivos resultados que ha dado en todos los cultivos en los que se ha empleado nuestro SULFATO.—Compañía Comercial Ibérica, Director para Canarias: Rogelio de Loma, Santa Cruz de Tenerife, San José, 34.—Oficinas: Almacenes en "La Concordia" y Benavides.

## TENERIFE, ARBOL CAIDO...

Nuestra vida política está en plena decadencia. Una deplorable y profunda vejación de los derechos inherentes a la organización del país ha venido sirviendo de base a la norma de sus más vivas energías y de sus más definidos atributos de supremacía provincial. Tenerife, como un árbol caído, yace a merced de leñadores despreocupados, y poco le falta ya para quedar reducido a astillas.

Unos cuantos hachazos de afandura y hasta las raíces nos desarraigaran, para mayor baldón. Bien claro lo dicen esa creación de un Registro mercantil en Las Palmas, vulnerando por un real decreto el artículo 16 del Código de Comercio, que asigna tales organismos a las capitales de provincia, exclusivamente, y esa disgregación jurisdiccional de la Delegación de Hacienda, por la cual quedan Lanzarote y Fuerteventura sometidas a Gran Canaria en el orden económico-administrativo.

Faltos de cohesión moral, atetargado o muerto el espíritu público, la desgarradura, el zarzapero, en poco o en nada parece habernos afectado.

Tal es la indiferencia con que las voluntades dirigentes soportan las expoliaciones que se nos inferen! La explicación es bien sencilla; basta con analizar el contenido de la labor de nuestros diputados y la vergonzosa abyección en que han caído todos los partidos políticos de Tenerife que cuentan con alguna influencia en la opinión pública. Con un cacicazgo oligárquico consagrado a las comineñas, a los compadrazgos, a los favoritismos familiares, a las prebendas, a los concubinatos, para el medro y a las amalgamas indignas y patibularias para perdurar en el poder, convirtiendo a la tierra nativa en un rebaño, no es posible crear un ambiente de sana y fecunda ciudadanía. De este modo resulta Tenerife en la mansa actitud del que se coloca a cuatro patas, por aberración de su racionalidad para que propios y extraños se entretengan, a sus expensas, en maniobras indecorosas.

Comprendo que lo que acabo de decir es de una crudeza extrema; pero Sodoma y Gomorra no sanaron sino por la acción del fuego.

Vamos de mal en peor cada día. Ayer era el caciquismo un látigo que hacía cardenales en nuestras espaldas, pero había donde acudir para

# Página literaria

José Tabares Bartlett  
— Por —  
Bernardo Benítez de Lugo

## MI RETRATO

Amar a Dios y aborrecer la vida;  
buscar el bien y hallar el desengaño;  
ser a envidioso sentimiento extraño  
y desdeñar la adulación mentida;

tener para la ofensa recibida  
pronto perdón, olvido para el daño;  
y siempre exento de maldad y engaño  
llevar la frente por el mundo erguida:

Tal es, en lo moral, mi efigie vera:  
en lo físico, soy como cualquiera,  
ni hermoso ni espantable; alto, trigüeno,

el cuerpo en proporción, la tez lozana,  
la barba gris y la cabeza cana.  
Ya véis, a grandes rasgos, mi diseño.

José Tabares Bartlett.

## HOMENAJE AL POETA

A los estudiantes de la Universidad de San Fernando que han promovido el proyecto honroso de que se coloque en un jardín público de La Laguna el busto del esclarecido vate.

Ya que dolencias que al quebrantar el cuerpo y dificultar a veces las deseadas y oportunas manifestaciones del pensamiento me impidieron acompañar a su última morada la materia yerta que encerró el alma de mi predilecto amigo y rendirle en los primeros luctuosos días el justo y para mí obligadísimo tributo de afecto y admiración, quiero ahora consagrar un recuerdo a su memoria, aprovechando ligeras treguas; con el estímulo de cooperar a la noble idea que han tenido los estudiantes de perpetuar la sobresaliente figura del insigne poeta y, sobre todo, cediendo a los incansables apremios de un antiguo e inalterable cariño hacia el amigo caballero, el patriota ferviente y el inspirado vate.

Que estas tres cualidades singularizaban a Tabares Bartlett, cualidades que, aun cuando algunos las crean independientes y hasta desemejantes, diferenciación que parece probarla su nada frecuente coexistencia, en él era, más que lógico, inevitable que se hallaran unidas, pues las tres brotaban de igual fuente, eran hijas de un mismo padre: de su gran corazón; que sin un corazón hermoso no tendrían donde albergarse ni la sincera amistad, ni el patriotismo ardiente, ni menos aún, la elevada y sentida poesía.

Y como lo posea en alto grado, desbordándose de él brillando la estela de su vida esas tres manifestaciones de un espíritu esclarecido y bondadoso.

Nada hacía flaquear la adhesión que siempre mostró al amigo. A su servicio ponía su valimiento, y más de una vez le vi afanoso, desvelándose para obtener en favor de otro aquello que para recabarlo en el suyo no le hubiera movido a dar paso alguno.

Aun cuando fué víctima de dobleces que le produjeron amargos desengaños, pronto se sobreponía su carácter generoso, alejándole del pecho toda malquerencia por la baja ingratitude.

Amo mucho a la patria, y en su beneficio trabajó siempre, efectuando diversos viajes y realizando constante y meritoria labor en defensa de los intereses de esta isla, cuyas bellezas y hermosuras tanto ensalzó en sus producciones literarias.

Interrumpidamente descollaron en los actos de su vida la intensidad del afecto y la nobleza del espíritu.

De aquí que, no obstante haberse visto obligado a intervenir algunas veces en las pequeñas luchas de la política y llegar a ocupar principal puesto en su pueblo, no pudo nunca marchar desembarazadamente en tal clase de mezquinas lides, porque se lo impedían, de una parte, el para él pesadísimo fardo de una recta conciencia y un ánimo justo; y de otra, la falta de esas extremas sagacidad y astucia que caracterizan a la mayor parte de nuestros hombres públicos. Aunque, si bien se considera, ello todo nace, converge y viene a resolverse en una cosa misma.

El extraordinario amor que tuvo a su hijo Juan y el golpe terrible que al éste morir recibió, cuya dureza nunca minoró el tiempo, demuestran la magnitud de su sentimiento.

Siempre conservaré ante la vista la dolorosa escena, que a consecuencia de ello, presencié bastantes años después de haber aquel fallecido.

Tenía la inalterable costumbre de visitar el sepulcro de su hijo en determinados días. En la tarde de uno de ellos discurremos por los amenos alrededores de La Laguna cuando, al notar que la noche se aproximaba sin que aún hubiera cumplido con ese, para él sagrado deber, y no teniendo para conmigo, dada nuestra arraigada amistad, que vencer el delicado pudor que nos veda mostrar al extraño las expansiones de un dolor íntimo, me manifesté su deseo de que nos encamináramos hacia el cementerio.

Una vez más, la constancia de tan tenacísimo dolor vino a comprobar la certeza del pensamiento que Cialdini escribió en un periódico publica-

do para mitigar las consecuencias de una posible catástrofe, y en el cual colaboraron el papa, reyes, sabios y literatos de todas las naciones:

"Les souvenirs embellissent la vie, mais l'oubli seul la rend possible", pues como sobre aquel atribulado espíritu el olvido aún no había tendido el más tenue velo protector, la persistencia de una pena sin alivio haciale cruelísima la existencia.

Y esto es tanto más insólito, cuanto que por todas partes vemos que se le demanda al olvido el modo de ahuyentar aquello que nos ocasiona molestia y desagrado. Por ello, y cual si se quisiese seguir en la infantil creencia de que cerrando los ojos el peligro desaparece, búscanse de continuo mil placenteras impresiones que al excitar los sentidos oscurezcan la razón, a fin de impedir a ésta que medite lúcida y serenamente acerca de temidos, pero ineludibles futuros, menoscabándola así en esa augusta soberanía que constantemente debe ejercer sobre el hombre para retenerle apartado de lo grosero y frívolo, que seduce la animalidad, y poder conducirle por cauces adecuados a la nobleza de su ser.

Llegamos, por último, al campamento e inmediatamente que entramos en él dirigíose a la tumba que encerraba los queridos restos.

Apartéme yo de aquel sitio. Meditando estaba en los desaparecidos, para mí inolvidables, cuya memoria, que siempre lacera el alma, avivase más en ese lugar donde se depositan los cuerpos para tornarse en materia putrefacta. Reflexionaba sobre la idea que más fija debiera hallarse en el pensamiento y que, según antes dije, es de las que más pugna el hombre con trivialidades en apartar de su mente: la inevitable y temida disociación que hemos de sufrir al tener el espíritu que devolverle a la madre naturaleza el pedazo de tierra que le prestó para acompañarle en la agitada peregrinación mundial, cuando rumores como de lamentos y palabras entrecortadas, vinieron a interrumpir el silencio que allí reinaba.

Al acercarme al paraje de donde partían contemplé un angustioso cuadro.

Arrodillado sobre la losa que cubría los huesos de Juan hallábase el acogojado padre con la frente pegada a la piedra, cual si quisiera que su cuerpo penetrase en la fosa para unirse con los amados despojos, a la par que exhalaba gemidos desgarradores, que mezclados con fervorosas oraciones subían a lo alto en súplica del contacto espiritual con el alma de su hijo.

En muchas ocasiones, al recordar esa escena desoladora, háñme acudido a la memoria, como el más fiel reflejo de ella, aquellos versos de Bartlett, cuando inconsoablemente con la pérdida de un ser adorador y juzgando sería la muerte el sólo remedio para su acerbo sufrimiento, exclamaba:

"Misericordia, ¡oh, Dios, cese esta guerra,  
Cese este ardiente anhelo,  
Que me aguarda un cadáver en la tierra  
Y un alma en el Cielo."

Pretextando urgentes quehaceres apresuréme a sacar de aquel triste recinto a mi amigo, a fin de poner término a su martirio.

Ahora bien: aquel en el que siempre descollaron los buenos afectos. El que consideró la amistad como un culto. El que respiró bondad en todos los actos de su vida. Aquel en quien tan profunda e intensamente se agitaron las fibras del alma.

El que quiso ardientemente a su patria.  
Quien sintió un amor excepcionalmente inmenso por su hijo.  
En suma: el que de tan patente modo demostró albergar en su pecho un gran corazón, tenía ya en éste el pedestal más firme para que sobre él se elevara la ilustre personalidad que había de honrar a su patria, pues un gran corazón es lo que constituye la

base esencialísima para ser lo que él realmente fué:

### UN VERDADERO POETA

Que desgraciadamente no abundan. Porque versificadores sí hay muchos, y hasta algunos buenos.

Existen varios que componen versos, cuya factura es casi irreprochable. Ninguna falta en su externa construcción y con una suavidad y armonía que al escucharse producen el efecto de una música halagadora. Mas, aún cuando hechos con estricta sujeción a las reglas del arte, carecen de lo principal, de poesía. Y no la tienen, porque un poeta no ha vertido en ellos el sentimiento; no les ha vivificado con la inspiración, y, por lo tanto, no dejan en el alma ninguna emoción estable.

Por ello es, que, pretendiendo huir de ese defecto que erróneamente le considero como consecuencia de la exagerada sumisión a la métrica, coartadora del libre vuelo del genio; viendo el mal sólo en sus defectos, y no en la causa, que es la deficiencia de nímulo poético, hayan otros, cual los antiguos nautas, que temerosos e inexpertos naufragaban en Caribdis por esquivar a Scila, caído en el opuesto extremo, y saliéndose de inveterados moldes, que eran entorpecedores, pugnan anárquicamente por destruir los preceptos artísticos de los cuales, dicen, no debe nunca humillarse la elevada inspiración.

De suerte que, si las obras de los primeros se encuentran con frecuencia, tras un vistoso ropaje, plagadas de vulgaridades y tópicos, sin que haya nada que revele en el autor el destello de una imaginación creadora, en las de los segundos nótese, en cambio, tendencias a manifestarse complicados, proféticos; un afán de ser conceptuosos en demasía, prefiriendo el confuso símbolo a la clara imagen, y utilizando con tal tedioso alambicamiento, que el ánimo se fatiga al vanamente tratar de ingerir la idea profunda o la oculta belleza, impidiendo, además, la falta de medida, que la fatiga sea atenuada o suavizada por la deliciosa sensación que al oírlo lleva siempre la durezza del verso.

Cuanto más preferible no es, a las vacuidades sonoras de los unos y el embrollado sibilismo de los otros, el verso límpido y armonioso, expresando claramente bellezas de la naturaleza y hondos sentimientos del alma.

Y he aquí en lo que estriba el mérito de las obras de Tabares Bartlett, premiadas repetidas veces en certámenes y concursos, y justamente ensalzadas por prestigiosos literatos españoles. Combina las palabras, acentos y cesuras con tal finísimo oído, que todos sus versos acarician al leerse, y al mismo tiempo que, la eufonía nos tiene placenteramente y admiramos el ritmo y la fluidez, deslizase por ellos la musa del poeta, dejándoles impregnados con el per-

fume de un exquisito sentimiento.

Los que dedica a su madre y los sentidísimos sonetos que escribió con motivo de la pérdida de su hijo, a los que puede con propiedad aplicarse la frase de Larmig: "Lira que canta, corazón que gime", causan esa emoción estética que hace vibrar todas las fibras.

De creencias firmes y arraigadas, las cuales resplandecen en sus composiciones, termina la primera de las dos antes citadas, exponiendo: que el alma debe ser como un águila que teniendo por alas la fe y el amor se remonta a lo alto, volando por el campo de la virtud para ir a reposar en el cielo.

Más aún se engrandece y exalta el sentimiento, al hablar de la muerte del hijo, la que, como anteriormente dije, le sumió en perdurable aflicción. Prorrumpió en lamentos conmovedores, pidiéndole al cielo clemencia para su dolor, que es tan agudo, que al estar llorando sobre el sepulcro cree que el mármol abrasa:

"Con el calor de mis calientes besos"  
Y con el ansia de que esta torfura tenga pronto término, y el afán ardiente de verse reunido con el hijo amado, presentábase el morir como un consuelo; e indudablemente para él hubiera sido un goce haberse hallado en situación de poder exclamar, como Keats, días antes del fallecimiento, y expresando la proximidad de su fin:

"Siento las margaritas que crecen sobre mi cuerpo."

Como la ola de afectos que constantemente brota de todo espíritu noble, fluye con mayor abundancia y se va ensanchando más a medida que aquél es más grande, la que surge de su pecho se extiende a abrazar amorosamente a su patria, la cual fué siempre para él objeto de religiosa veneración.

En romances y poemas relata su historia, leyendas y tradiciones, en las que, de igual manera que alaba la valentía y lealtad de la noble raza guanche, cuya estatua "esculpe", según encomiástica frase de preclaro escritor, celebra los hechos y proezas de nuestros abuelos cuando con heroico tesón se defendieron triunfalmente de extranjerías y violentas agresiones.

Y, sobre todo, donde más brilla el cariño que por su patria experimenta es en las bellísimas descripciones que de él hace en la mayor parte de sus obras.

El corazón humano es sin duda una de las abundosas fuentes en que mejor y más diversa materia puede encontrar el vate. Las múltiples pasiones que le agitan háñle proporcionando asunto desde Homero.

Pero para mí tengo que aún le supera la Naturaleza, que es el espejo más fiel que de Dios existe. Constantemente nos está patentizando la magnificencia del Creador, ya con las sublimidades de sus trágicas conmociones o ya con las dulzuras de sus

plácidos reposos. Manifiéstase siempre tan varia, que hasta un mismo pequeño trozo de tierra ofrece a cada hora aspectos y tonalidades distintos. En nada, pues, puede sumergirse e inspirarse el estro poético como en esa obra del Supremo Hacedor.

La naturaleza es un vasto campo de grandeza y hermosura que debe describir y cantar incansablemente el poeta, pues para ello le ha dotado la Divinidad de ese anhelo que incita su espíritu a penetrar en la esencia de las cosas que le rodean.

Porque todas las cosas tienen como un perfume que las envuelve y caracteriza, oculto para los profanos, pero que el corazón del poeta debe hallar.

Aspirar ese perfume, impregnarse en él, sentirlo con arroboamiento, arrancarlo del objeto descrito y transmitirlo con belleza y claridad a nuestro espíritu, produciéndonos deleite y dejándonos la sensación de que esa forma de expresión es la que hubiéramos empleado nosotros para exteriorizar nuestro sentimiento, es lo que distingue al verdadero poeta.

Pero de esta hermosa facultad se desprende un deber, pues, lo repito: al darle Dios esas privilegiadas dotes ha sido para que las emplee de un modo justo; y como mejor cumple con esa obligación es: ensanchando con la antorcha que lleva en la mano el mundo de la belleza, abriéndoselo luego a la Humanidad y proporcionándole así más ventura.

Yo vacilaría si tuviera que precisar en cuál de las dos formas sobresalió Tabares Bartlett; si cuando bucea en los abismos de corazón y en los senos del cerebro para expresar los complejos sentimientos del alma, o al darle vida con las brillantes luces de su ingenio a las hermosuras de la patria.

Pintando los crueles dolores que alienaron su espíritu al morir el hijo idolatrado, "cada verso es un grito del corazón que arranca lágrimas a los ojos"—dice el insigne Núñez de Arce.

Mas, al describir los montes, valles, pueblos y jardines de Tenerife; su casa costanera en el pintoresco sitio de Bajamar donde moraba placenteramente largas temporadas; los lugares que le recordaban sus juegos infantiles; las lomas y barrancos en que se desarrollaron las escenas que magistralmente relata en la "Caza", poema clasificado de "obra portentosa" por el esclarecido literato don Angel Guimerá, quien en el juicio sensato que de él hace, añade: "Desde destellos diamantinos cualquiera sea la faceta por donde se le mire", parece como si con una brillante luz iluminara los objetos y nos los presentara en la plenitud de su belleza, causándonos la sensación de que la vista se está recreando ante los árboles, plantas y flores, ensueñásemos aspirando su aroma y nos acariciase el oído el suave canto de los pájaros, dando con él mayor vida y alegría a nuestros amenos paisajes.

En sus versos, ya sean subjetivos revelando estados íntimos y cuadros, ya descriptivos de escenas y cuadros hermosos de la patria, o ya canten las glorias de los antepasados, predominan el sentimiento y la imaginación.

Desde las playas donde bajo un cielo azul besa el mar con sus espumas la vegetación exuberante de esta región, a lo que llama:

"Escenario sublime de mis amores", hasta el Teide, del cual dice que como colosal testigo de los hechos más culminantes de nuestra historia vio también regresar de América con las garabatas a Colón, el que,

"Trajo a sus quillas adherido un [mundo]",  
descuella el amor patrio y el noble pensamiento que derraman por doquier un rocío bienhechor.

Claro es que para sentir la poesía y que proporcione espiritual goce, no basta que el poeta nos la presente en todo su esplendor; es necesario, además, que aquel a quien se la trasmite tenga condiciones de receptividad estética. El que no posea esta cualidad se encuentra incapacitado para apreciarla, toda vez que en su interior no hay materia dispuesta para que, actuando sobre ella, pueda transformarla y sensibilizarla la lira del poeta.

Esos no experimentarán sensación alguna ante las tiernas y sentidas estrofas de Tabares Bartlett, llorando la pérdida de su hijo; no les producirá impresión las bellas descripciones que hace de nuestra comarca; y tampoco les entusiasmará el relato de los altos hechos realizados por nuestros ascendientes.

Tal vez habrá alguien a quien la ausencia total de sensibilidad no le dejará ver en la Naturaleza cosa digna de aprecio fuera de la fertilidad, y llegaría por eso hasta mirar al Teide como un estorbo si temiera que su masa colosal pudiera ensombrecerle el campo y con ello retrasar la sazón de los frutos que anhela, más que con el justificable afán de atender a llenar necesidades físicas, con el codicioso de ver aumentadas las turgencias de su bolsa.

Y existirán varios a quienes en nada les afecte el dolor ajeno, permaneciendo impassibles ante el extraño sufrimiento, porque no creen haya ningún vínculo, que directamente les ligue a los demás hombres, como si provinieran de distinta pareja; que si se admitiera tal posibilidad, no sería ciertamente de aquella que Dios formó a su imagen y semejanza.

Afortunadamente, estos individuos, faltos en absoluto de sentimientos artísticos y de afecciones, forman

una muy corta excepción, aunque también, por desgracia, la constituyen exigua los seres superiores que en grado sumo, tienen desarrolladas aquellas benéficas cualidades.

Por esto es que los pocos que han integrado esta última clase son acreedores a que se les honre y enaltezca, y nadie más obligado, hasta por el propio decoro a efectuarlo, como su misma patria, pues de no haberlo revelaría; o que no comprende el mérito y valer de sus hijos, o que es indiferente a ellos.

Nada hay en la vida que supere a la bondad del corazón, al amor a la humanidad y a los impulsos de un espíritu noble que camina enfocado hacia lo bueno, lo bello y lo verdadero.

Motivo es eso de que yo no considere bien a aquellos que siguiendo las opiniones de Hobbes y Bacon aceptan el pensamiento de Plauto de que el hombre es un lobo para el hombre. Ese juicio sólo pueden explicarlo durezas del corazón o tenebrosidades de la mente.

Afirmar tal aborreción en absoluto, es tanto como negar la providencia y sabiduría divinas que nos dotó de la razón para progresar y perfeccionarnos, y como no ha creado nada que sea ineficaz, vemos que ese progreso y perfección se van realizando, y que la humanidad, no obstante los vaivenes que ha padecido, camina hacia un hermoso porvenir.

Podrá esta marcha parecer paulatina si se la mide con la pequeñez de nuestras unidades de tiempo, pero es una realidad, y es una realidad, porque la Historia nos lo demuestra, y porque sería absurdo que no lo fuera, pues el Creador no ha podido formar la humanidad para que se estancara en el mal.

Como bienhechores de ella hay que reverenciar a los poetas que, cual Tabares Bartlett, embelleciendo lo que tocan, la donan tesoros de bondad, educan al hombre, dulcificando su corazón y ennobleciendo su entendimiento, y al presentarle, con la radiante luz del genio, perspectivas de dicha, le abren nuevos horizontes tras los que se entrevé un anhelo y futuro Mundo de armonía.

La poesía es esencial para la vida, y los poetas, que, con la intuición del nímulo, poseen la facultad de adivinar la belleza, son los llamados a mostrárnosla, cantándola con su delicado sentimiento.

Licenos están de poesía la Tierra y el Cielo. Desde el átomo a la estrella, todo lo ha ligado Dios con un lazo de amor y poesía; pero al concederle al vate la elevada inspiración, confióle con ella la misión de ir ayudando ese lazo más estrechamente cada día.

Misión noble y sublime que abarca la Creación entera, pues nuestro mundo forma, con los demás innumerales astros que pueblan el firmamento, la maravillosa armonía universal; en el espacio infinito se hallan todos encadenados por aquel hermoso lazo de amor; y al rodar en él juntos, y obedeciendo a sabias e inmutables leyes, van girando magistralmente y entonando unidos, cual excelsos poetas, el grandioso himno de alabanza con el cual eternamente: "Celi enarrant gloria Dei".

¡Lloro a los poetas que, como Tabares Bartlett, han respondido en esta vida a la altura de esa divina misión!

Bernardo Benítez de Lugo.

## "CANARIAS"

Con el título que encabeza las presentes líneas verá la luz pública el día 15 del corriente mes, una revista literaria, en la que colaborarán valiosos elementos literarios y artísticos de Canarias.

El primer número publicará trabajos de Hedefonso Maffioletti, Juan Franchy, Francisco Fernández Orodea, Francisco González Díaz, Manuel Rivera, Nicolás Mingorance, Mariano Daranas y otros; poesías de Manuel Verdugo, Luis Rodríguez Figueroa, Juan Pérez Delgado y otros; y dibujos de Davó y Fortuny.

## DE SOCIEDAD

En la Parroquia de la Concepción de La Laguna se verificó anteaayer el matrimonio de la bella y distinguida señorita María Luisa Mora y Alonso, con nuestro amigo, don Coroliano Saavedra Carballo, hijo del conocido propietario don Andrés.

Actuaron de padrinos los señores don Luis Alonso y Castro y doña Concepción Alonso, viuda de Nóbrega, tía de la novia.

La boda se celebró en familia, marchándose los novios inmediatamente para Buenos Aires, donde por ahora fijarán su residencia.

Desearíamos una eterna luna de miel.

—En esta capital ha dado a luz una hermosa niña, la señora esposa de nuestro estimado amigo, don Ismael Castro.

—En La Laguna se encuentra enfermo de alguna gravedad, el señor don Francisco Alvarez Fajardo.

—Anoche se embarcaron para la Península, los jóvenes don José Enrique Marrero y don José María Zárate.

## BAJAMAR

Yo tengo una casita  
que el cierzo baña,  
entre el mar y la sombra  
de una montaña.  
La embellecen en torno  
lindas palmeras  
que entre pajas se yerguen  
y entre chumberas.  
Anexa al predio mío  
y a mi casita,  
solitaria y muy blanca,  
tengo una ermita,  
donde a San Juan le rezan  
los labradores;  
recinto levantado  
por mis mayores.  
La comarca es abrupta;  
árido el suelo,  
pero puros sus aires,  
muy claro el cielo.  
El aura que desciende  
desde las lomas  
y el corazón perfuma  
con sus aromas;  
y las emanaciones  
del mar sereno  
que despiden las algas  
de su ancho seno,  
en la altura se besan  
del agrio risco;  
y el campo huele a hinojos  
salvia y mari-co.  
En éxtasis profundo,  
dentro el paisaje,  
abisma mis sentidos  
el oleaje.  
Las barquillas que impulsa  
la brisa fresca,  
por el líquido espejo  
tras de la pesca,  
al tornar presurosas  
a las orillas,  
con sus lomos hinchados  
y raudas quillas,  
parecen a lo lejos,  
de mi cabaña,  
tiendecitas móviles  
de una campaña.  
¡Qué plácidas y a egres,  
cuán seductoras,  
viendo el mar y barquillas  
paso las horas!  
Cuando el astro rojizo  
se hunde en los mares,  
y enseña el firmamento  
sus luminares,  
en el banco de tosca  
mampostería  
que está junto a la puerta  
de la a'quería,  
entre dulces coloquios  
y amena ca ma,  
con mi esposa y con ambs

hijos del alma,  
¡qué plácidas, alegres,  
y halagadoras,  
a la luz de los astros  
paso las horas!  
La luna amarillenta,  
que lenta asoma,  
entre pardos celajes  
tras de la loma;  
el ladrillo lejano  
del ronco perro,  
que repiten medrosos  
barranco y cerro;  
el pájaro nocturno  
que vuela errante  
invisible a los ojos  
del caminante;  
el susurro del árbol  
que agita el viento,  
y parece murmurar  
sentido acento;  
el insecto canoro,  
cuyo sonido  
revibra-te y agudo  
lanza escondido;  
y el ruido quejumbroso  
de la marea  
que allá en los malecones  
reburbujea;  
inundan a mi pecho  
de poesía:  
¡Oh, noche misteriosa,  
viuda del día!  
¡Oh, campo ¡oh, mar! ¡oh, cielo,  
ritmo y co ores,  
escenario sub ime  
de mis amores!  
Casita de mi predio  
y aires marinos,  
ermita donde rezan  
los campesinos;  
barcas pescadorcitas  
de mis riberas,  
que las ondas azules  
cortáis ligeras;  
luminares y olas,  
blandos rumores,  
esencias desprendidas  
de los alcove;  
balsámico perfume  
de los mariscos,  
voces que re-ercuten  
los altos riscos,  
si véjez a mi vida  
reserva el cielo,  
grza: vuestro encanto  
tan solo anh'e o.  
Y engan a la postre  
males prolijos,  
¡contigo! amada esposa,  
y ¡jellos!, mi: hijos.

José Tabares Bartlett.

NECROLOGIA

Ayer tarde se efectuó en esta capital, el sepelio del respetable señor don Celso Díaz Flores...

En su finca «La Calderina», del Puerto de la Cruz, falleció ayer tarde el respetable señor don Antonio Reverón Oramas...

Contra el divisionismo

PROTESTA PUBLICA

Con motivo de las noticias recibidas de Madrid respecto al resurgimiento del divisionismo, anoche se improvisó una manifestación de elemento joven...

El señor Mandillo acompañó, en efecto a los manifestantes al Gobierno civil, al objeto de formular su protesta ante el representante del gobierno...

Sección de espectáculos

Teatro Municipal

Esta noche, a las 9 y media, se presentará a nuestro público la «troupe» chino-española, «Trungghian»...

El cine proyectará la notable película americana «Apariencias fatales»...

Parque Recreativo

Programa para esta noche: A las 8, nuevas películas. A las 9 y media, la «troupe» Cronays...

Ha sido contratada por la empresa del teatro Leal la «troupe» Cronays, que actuará allí el lunes y martes próximos.

EL «MANUEL CALVO»

De paso para Cádiz y Barcelona, llegó anoche a nuestro puerto, procedente de Habana, escalas y San Juan de Puerto Rico, el vapor español «Manuel Calvo».

Condujo para esta plaza dos pasajeros, señores Ramachana Farashaud y Prudencio Eugui...

En esta capital se embarcaron los siguientes pasajeros: Don Luis Martí, don José Méndez Vigo, don José Enrique Marrero...

Servicio de pompas fúnebres

Servicio de capilla, coroprimera, segunda y tercera, vicio de coches fúnebres de al público un moderno servicio...

PIANOS Y AUTOPIANOS

MARCAS «LYRIST» Y «FLUGEL» de la renombrada fábrica de Berlín, «G. Klingmann Flügel & Co.»...

Los hay verticales y de cola, lo más perfeccionado en pianos automáticos de 88 notas...

Marruecos

Abdelkrim, desalentado. Melilla.—Confidencias del campo moro afirman que Abdelkrim, convencido de su impotencia...

Camisería New England

Abrigos y capas para señoras Gabardinas y abrigos para caballeros HA RECIBIDO LOS ÚLTIMOS MODELOS...

Venta de carne

En el despacho del Mercado, número 4, se expende desde hoy la carne a los siguientes precios:

LOS 3.000 SACOS DE AZUFRE

sublimado puro, marca «La Sembradora», recibidos por el vapor «Jaume d'Urgell» han resultado insuficientes...

4.000 SACOS MAS

que seguiremos detallando a precios excepcionalmente bajos. Garantizamos nuestro azufre sublimado, totalmente puro, no cabiendo, por tanto, mejor calidad.

C.ª COMERCIAL IBÉRICA

Director para las Islas Canarias ROGELIO DE LOMA Santa Cruz de Tenerife Las Palmas

INFORMACION POR CABLE

De nuestro corresponsal en Madrid

DE LA PENINSULA

MAURA, MEJORADO, REUNE EL CONSEJO

Madrid, 10. 15.—El señor Maura mejorado de su indisposición asistirá esta tarde al Congreso...

En él se tratará de la prórroga de la Ley de subsistencias y de los debates parlamentarios.

EL CENTENARIO DEL DANTE. SILIO A BARCELONA

El sábado marchará a Barcelona el ministro de Instrucción, señor Silio, para asistir a la entrega del monumento del Dante...

DECRETO PRORROGADO

El señor Maestre ha anunciado que se prorrogará el decreto sobre concesión de anticipo a las Compañías ferroviarias...

EL REY A BARCELONA?

El conde de Coello manifestó a los periodistas que carecía de noticias referentes al viaje del rey a Barcelona...

LA REAL ORDEN DE CAMBO SOBRE LA DELEGACION DE HACIENDA

La Gaceta publica la real orden del señor Cambó, extendiendo a las islas de Lanzarote y Fuerteventura...

Aduce, para fundamentar esta resolución, que la Ley de 1912 no limita la jurisdicción de los organismos económicos...

Y por último dice que la cantidad de reclamantes representa la totalidad de intereses y de opinión de dichas islas.

LA MONEDA ESPAÑOLA EN AUJE

Se ha publicado una nota de Hacienda, diciendo que ha impresionado gratamente en el Extranjero el resultado de la emisión de obligaciones del Tesoro...

EN LA CAMARA

En la sesión de hoy en el Senado, el señor Santamaría de Paredes ocupó de la ruptura comercial con Francia...

LEYES PRORROGADAS

En el Consejo de hoy aprobóse la prórroga de la Ley de subsistencias.

ABDELKRIM, APRESADO?

Hoy han circulado rumores de que los jefes de la harka amiga de Beniscar apresaron a Abdelkrim.

ROMANONES, EMPEORA

El conde de Romanones ha empeorado en su indisposición, teniendo que guardar cama.

ABDELKRIM, APRESADO?

Hoy han circulado rumores de que los jefes de la harka amiga de Beniscar apresaron a Abdelkrim.

LO QUE DICE UNA MORITA. PAQUEOS

Melilla.—Un capitán del batallón de la Corona encontró abandonada en el campo, una morita de cinco años...

ROMANONES, EMPEORA

El conde de Romanones ha empeorado en su indisposición, teniendo que guardar cama.

ROMANONES, EMPEORA

El conde de Romanones ha empeorado en su indisposición, teniendo que guardar cama.

SESIONES DE CORTES

SENADO

Madrid, 9. 21.—Contestando a la pregunta que le hizo el señor Izquierdo Velez, el ministro de Fomento, señor Maestre...

CONGRESO

El señor Besteiro habla de las dificultades que están oponiendo los patronos a la aplicación de la Ley sobre retiro obligatorio.

Le contesta el señor Matos, afirmando que esas dificultades se vencerán, exigiendo con todo rigor el cumplimiento de la Ley.

Entáblase un debate sobre la agregación del Ayuntamiento de Sarriá al de Barcelona.

El señor Ventosa defiende la disposición del gobierno.

El señor Olerdola censura que no se sometiera el asunto a las Cortes.

Continuó después el debate sobre Marruecos.

El marqués de Viesca insistió en sus ataques a las Juntas militares, manifestando que, de no disolverse, provocarían la disolución del Ejército.

LAS EXPORTACIONES

En el Senado, los señores Dómine y García Baquero interesáronse porque se favorezcan las exportaciones agrícolas...

El señor Maestre dice que se preocupa del asunto.

El señor Herminia censura la aplicación de la jornada de ocho horas a la agricultura...

DE LA MADRUGADA

RUPTURA COMERCIAL ENTRE FRANCIA Y ESPAÑA

Madrid, 10.19.—Ha producido gran sensación la noticia de la ruptura de relaciones comerciales entre Francia y España.

El Embajador francés lo ha notificado ya al gobierno español, denunciando el «modus vivendi»...

Y anunciando que desde Diciembre comenzará la aplicación de la tarifa máxima a los productos respectivos.

HONTORIA CONFIRMA LA DENUNCIA DEL «MODUS VIVENDI»

El ministro de Estado nos confirmó la denuncia del «modus vivendi», pero dice que queda todavía un mes para negociar...

Los ministros mostráronse reservadosísimos.

EN LA CAMARA

En la sesión de hoy en el Senado, el señor Santamaría de Paredes ocupó de la ruptura comercial con Francia...

LEYES PRORROGADAS

En el Consejo de hoy aprobóse la prórroga de la Ley de subsistencias.

ABDELKRIM, APRESADO?

Hoy han circulado rumores de que los jefes de la harka amiga de Beniscar apresaron a Abdelkrim.

ROMANONES, EMPEORA

El conde de Romanones ha empeorado en su indisposición, teniendo que guardar cama.

Extranjero

LLOYD GEORGE DESISTE DE IR A WASHINGTON

París.—Telegrafían de Londres al «Journal» que el señor Lloyd George, ante el giro que toman las negociaciones anglo-irlandesas...

El corresponsal del diario citado añade que el primer ministro ha retirado la petición de una cabina, ya reservada para el a bordo del paquebot «Aquitania».

UN MENSAJE DE HARDING

Nueva York.—El Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, Mr. Harding, a inaugurado en la isla de Long Island, cerca de Nueva York...

LENIN RECONOCE EL FRACASO DEL COMUNISMO

París.—Telegrafían de Londres al «Matin» que un gran discurso pronunciado recientemente en Moscú, Lenin reconoció y proclamó el fracaso total del comunismo en Rusia.

Abordando luego la cuestión de las nuevas orientaciones de la política de los Soviets, Lenin declaró que esta retirada estratégica era indispensable...

BANCO INTERNACIONAL

Bruselas.—Hállase en esta capital el conocido financiero yanqui Vanderbilt para estudiar la creación de un Banco internacional con un capital de 100 millones de dólares...

DOS CUADROS CELEBRES

Bruselas.—El famoso príncipe ruso Yussitpoor, que mató al no menos famoso menje cismático Rasputin, ha vuelto a ponerse de actualidad con motivo de la venta a un multimillonario americano de Filadelfia...

Se trata de los conocidos con los nombres de «El hombre del sombrero de copa» y «La dama de la pluma de avestruz»...

EL JAPON NO SE OPONE AL DESARME

París.—Telegrafían de Nueva York a los diarios que el almirante Kato, presidente de la delegación japonesa, abogará en la Conferencia de Washington en favor de la creación de una organización internacional encargada de solucionar los conflictos que surgieran en lo porvenir...

LA CUESTION IRLANDESA MEJORA

París.—Telegrafían de Londres que la cuestión irlandesa se ha presentado bajo un aspecto más favorable, suavizándose un tanto las dificultades recientemente surgidas.

Se asegura que el Gobierno británico ha remitido a la Delegación «simn-feiner» dos planes, que podrían servir de base a negociaciones futuras.

BOLSA DE MADRID

Francos 51.55 Libras 28.05 Francos suizos 000.00 Francos belgas 49.75 Liras 30.00 Dólares 7.09 Marcos 2.85 Coronas 0.00 4 por 100 interior 67.00 Banco de España 500.00 5 por 100 amortizable 91.75 4 por 100 amortizable 86.50 Deuda exterior 4 por 100 82.25 Ferrocarriles del Norte 268.00

Viajera Antillana S.A. Habana

El rápido y moderno vapor cubano «CAYO MAMBI» saldrá del Puerto de la Luz el 12 del actual, para PUERTO RICO, SANTIAGO DE CUBA Y HABANA...

Vapores Correos Españoles

El magnífico y rápido vapor «CONDE WIFREDO» saldrá de este puerto el día 4 de Diciembre con destino a PUERTO RICO, SANTIAGO DE CUBA Y HABANA...

Vapor para la Habana

El rápido y hermoso vapor correo francés «MISSOURI» de 11.750 toneladas, llegará a nuestro puerto en la segunda quincena del corriente mes de Noviembre...

Papas de SEMILLA

SEÑORES FIRMA K. EMIT, GRONINGEN—HOLLANDA Ofrecen Papas de semilla, «Up-to-date» de calidad superior. También venden partidas de Paja larga para empaquetar.

Patatas de semilla Irlandesas

Ya han sido recibidos los precios más bajos del mercado, para la legítima PATATA irlandesa UP-TO-DATE, los cuales se pueden obtener de la casa MANUEL DE LA TORRE, Doctor Allart, 26.

OLIVE Hermano

ARMADORES Y ALMACENISTAS de maderas de todas clases, Cementos, Tejas francesas, Ladrillos, Hierros y otros efectos para construcción...

A. KROHN LINE

Del día 10 al 12, llegará a este puerto, procedente de Burdeos y escalas, el rápido vapor «HARDERSLEV»...

THE BRITISH AND ARGENTINE STEAM NAVIGATION CO. LTD.

El magnífico vapor inglés «EL URUGUAYO» de 8.361 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 13 de Noviembre...

THOS & JAS HARRISON LINE

El vapor «DICTATOR» de 4.940 toneladas de registro, se espere en este puerto el 18 de Noviembre...

HAMBURG AMERIKA LINIE

El vapor «KERMIT» saldrá para ROTTERDAM y HAMBURGO el día 15 del corriente...

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

OTTO THORESEN—KRISTIANIA SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE El magnífico vapor «SANTIAGO» el día 14, para BASSENS (Burdeos)...

EL RAPIDO

Este nuevo velero recién adquirido, saldrá todas las semanas para los puertos del Sur de esta isla...

THE WHITE STAR LINE

El vapor correo inglés «PERSIC» de 12.042 toneladas de registro, se espere en este puerto el 17 de Noviembre...

THE UNION-CASTLE MAIL S. S. CO. LTD.

El vapor correo inglés «CLUNY CASTLE» de 5.152 toneladas de registro, se espere en este puerto el 17 de Noviembre...

YEOWARD LINE

SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE PARA LIVERPOOL Día 12.—Vapor «ANDORINHA» Día 26.—Vapor «AGUILA»

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

BARCELONA Servicios SEVILLA-CADIZ-CANARIAS LLEGADAS De CADIZ, los días 31 o 1, 10, 13, 17 y 25.

VELEROS AL SUR

Servicio bisemanal al Sur de Tenerife por los rápidos veleros a motor «DIANA» y «GRANADILLA»

HARDISSON HERMANOS

El vapor frutero «MARS», de la Compañía Affreteurs Reunis, llegará el 14 de Noviembre y partirá para ROUEN...

EL RAPIDO

Este servicio se inaugurará a mediados de este mes con el velero DIANA, con una expedición semanal...

THE UNION-CASTLE MAIL S. S. CO. LTD.

El vapor correo inglés «CLUNY CASTLE» de 5.152 toneladas de registro, se espere en este puerto el 17 de Noviembre...

VELEROS AL SUR

Servicio bisemanal al Sur de Tenerife por los rápidos veleros a motor «DIANA» y «GRANADILLA»

HARDISSON HERMANOS

El rápido vapor correo francés «STELLA» llegará a nuestro puerto el día 13 del corriente...

EL RAPIDO

Este nuevo velero recién adquirido, saldrá todas las semanas para los puertos del Sur de esta isla...

THE UNION-CASTLE MAIL S. S. CO. LTD.

El vapor correo inglés «CLUNY CASTLE» de 5.152 toneladas de registro, se espere en este puerto el 17 de Noviembre...

VELEROS AL SUR

Servicio bisemanal al Sur de Tenerife por los rápidos veleros a motor «DIANA» y «GRANADILLA»

HARDISSON HERMANOS

El rápido vapor correo francés «STELLA» llegará a nuestro puerto el día 13 del corriente...

EL RAPIDO

Este nuevo velero recién adquirido, saldrá todas las semanas para los puertos del Sur de esta isla...

THE UNION-CASTLE MAIL S. S. CO. LTD.

El vapor correo inglés «CLUNY CASTLE» de 5.152 toneladas de registro, se espere en este puerto el 17 de Noviembre...

**Bechstein** | **Ronisch** | **Rachals** | **Rollos de musica** | **Phonolas** | **AUTOPIANOS,**  
 El piano de los Reyes y el Rey de los pianos | La marca dominante en pianos y autopianos | Pianos para países tropicales, tono noble, pulsación ideal | **ALQUILER Y VENTA** | **PIANOS ELECTRICOS** y **HARMONIUNS**  
 Aparato que convierte en autopiano, cualquier piano corriente

**Santiago Cruz Gomez--Depositario exclusivo** | **Exposición: San Francisco, 11-30 MESES DE CREDITO**

**JACOB AHLERS**  
 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Noviembre de 1921

Nombre del vapor—Día de llegada	DESTINOS
"SEYDLITZ" . . . . . 10	Río de Janeiro, Buenos Aires.
"TSAD" . . . . . 12	Bissau, Freetown, Monrovia, Lagos, Fernando Póo, San Thomé, Angola.
"URUNDI" . . . . . 15	Rotterdam, Hamburgo (caso necesidad Santos).
"BREMERHAVEN" . . . . . 15	(Havre), Rotterdam y Hamburgo.
"OLDENBURG II" . . . . . mediados	Hamburgo (en caso de necesidad.)
"WESTFALEN" . . . . . mediados	Las Palmas, Dakar, Bathurst, Bissau, Bolama, Conakry, Freetown, Monrovia, Costa Africa.
"LILI WOERMANN" . . . . . 19	Las Palmas, Wallfishbay, Luederitz-bucht, Lourenzo Márquez, Beira, Lisboa, Rotterdam, Hamburgo.
UN VAPOR . . . . . 21	Las Palmas, Loanda, Puertos de Angola, Wallfishbay, Africa del Sur, Lourenzo Marquez.
"WANGONI" . . . . . 26	
"USSUKUMA" . . . . . 26	

Informes: MARINA, 31

**DAIMLER MOTOREN GESELLSCHAFT**



**Camiones de Carga** Los más sólidos y de menor gasto. **Coches de Lujo** Los más elegantes. **son carrocería especial para plátanos.**  
 Para más informes: **JACOB AHLERS**, Marina, número 31.

**Cadbury's**  
 Chocolates. Bombones. Cacaos  
 Variado y selecto surtido  
 Droguería Espinosa.—Plaza de la Constitución

**FILPES**  
 DROGUERIA — PERFUMERIA — BAZAR  
 Valentín Sanz, 4 y 13.

He recibido una bonita colección de molduras para cuadros, transparentes de tela y madera, lámparas eléctricas de cristal, barras portieres, gran surtido en artículos de aluminio, abanicos, peines, perfumería, fondos para sillas y pinturas de todas clases.

**VINOS FINOS DE ACREDITADAS MARCAS ESPAÑOLAS Y EXTRANJEROS**

VINOS DEL RHIN DE 1913

TRITTENHEIMER, NACKENHEIMER, RUDESHEIMER BERG, LIEBFRAUENMILCH y LAUBENHEIMER, en cajas de 30 botellas.  
**VINOS DE LA RIOJA**, de las famosas **EDOGAS, FRANCO ESPAÑOLAS**  
 ROYAL CLARETE, y DIAMANTE, en cajas de 24 botellas grandes.  
 ROYAL CLARETE, y DIAMANTE, en cajas de 24 botellas pequeñas.  
**VINOS DE JEREZ** de la conocida marca **VICTORIANO ROMERO y Cia.**  
 FINO ROMERO, JEREZ-QUINA "ROMERO", MOSCATEL y OLOROSO, en cajas de 12 botellas

En existencia en los Depósitos de don Francisco Cambrieng, Calle del Doctor Allart, número 17.

**SOCIEDAD ANONIMA CROS**  
 BARCELONA  
 CASA FUNDADA EN 1813

Cuatro grandes fábricas de Superfosfato y productos químicos EN BADALONA, ALICANTE, SEVILLA Y SANTANDER  
 Importación directa de Nitrato de Sosa y Sulfato de Amoníaco  
 Abonos compuestos especiales para todos los cultivos  
 Representantes y depositarios en España, Canarias y Marruecos de **KALISYNDIKAT, DE BERLIN** (SINDICATO DE LAS SALES POTASICAS)

Para obtener cosechas remuneradoras, es indispensable emplear abonos bien equilibrados en ácido fosfórico, azos y potasa.  
**DIRIJIR LOS PEDIDOS A LA**  
**Delegación de la Sociedad Anónima Cros.**  
 en Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, 31.  
**PRECIOS ESPECIALES PARA PARTIDAS IMPORTANTES**

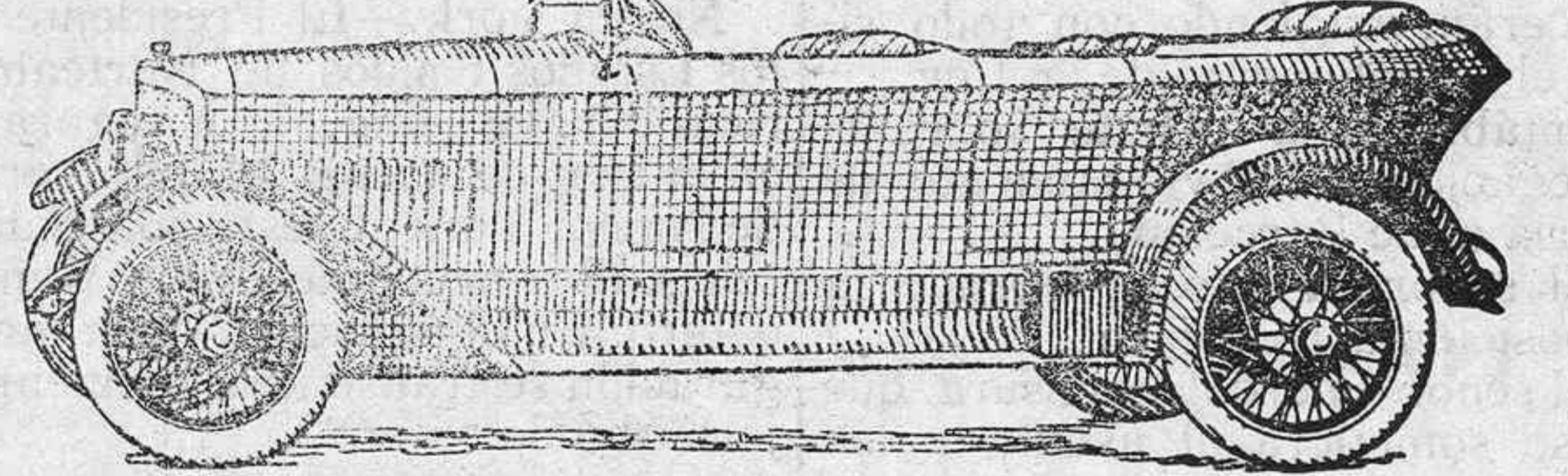
**T. M. Reid**  
 PUERTO DE OCTAVA.—Tenerife.  
 Nitrato de cal con riqueza de 15 por 100 de nitrógeno.  
 Sulfato de amoníaco blanco de 24/25 por 100, 20/21 por 100 nitrógeno.  
 Nitrato de Sosa con riqueza de 15/16 por 100 de nitrógeno.  
 Superfosfatos de Cal y Huesos

**Camiones**  
 de todas marcas, europeos y americanos desde 12.000 pesetas cif. Tenerife, garantizado su funcionamiento así como el buen estado de todas sus piezas.—Existencia en accesorios y gomaz.  
**M. WANDEWALLE Y HARDISSON**, Alfonso XIII, núm. 37.

**Sres. Cosecheros y Exportadores**

Si estimáis en algo vuestros intereses y queréis que sean defendidos fiel y honradamente, ordenad a los Agentes en Santa Cruz de Tenerife, que despachen vuestros frutos para Cádiz o Sevilla a la Consignación de la importante casa frutera **JOAQUIN LOZANO**, calle de Santo Domingo, número, 10, CADIZ, la que en la última temporada rindió los mejores líquidos.

**AUTOMOVILES ADLER**



**¡EL ULTIMO GRITO DE LA CIENCIA AUTOMOVILISTICA!**  
 Estos coches tienen todos los adelantos de los demás y otros propios, como el doble encendido por doble magneto Bosch que suprime en absoluto las pannes de electricidad.  
**PRECIOS ECONOMICOS**  
 Representante: **ANGEL M. FERNANDEZ**, calle de San Miguel, número 48 Santa Cruz de Tenerife

**¡AUTOMOVILISTAS!**  
**MUCHO OJO CON LOS ACEITES**



El secreto del buen funcionamiento de un automóvil y de un motor, aparte de la buena selección del combustible, estriba en los aceites lubricantes.  
 Los de **TEXAS COMPANY** son los mejores. Haga la prueba técnica y se convencerá.

**CALCAROL**

Mineralización intensiva por el fosfato de cal asimilable y demás sales del organismo en estado naciente.  
 Indicado en Tuberculosis, Raquitismo, Fracturas, Debilidad, Convalecencia, Embarazo, Lactancia, Crecimiento. Venta en farmacias.

**HOTEL MARTIANEZ**  
 PUERTO DE LA CRUZ

Este Hotel, con sus magníficos jardines y terrazas, queda abierto durante todo el año, BUEN SERVICIO, EXCELENTE COCINA  
**C. H. TRENKEL**, Gerente.

**Para los dueños de barcos**  
**EL NEGOCIO DEL CINE**



Un barco sin luz eléctrica es incómodo y está expuesto a un incendio. Estos inconvenientes se salvarán adquiriendo una planta **Madstrang**, que da fluido y fuerza. Su precio es muy económico, su manejo fácil, no sucia sino adorna y sus averías son escasas y sin importancia.  
 Además, la **Madstrang** sirve para mover un cinematógrafo, que en todos sitios es un negocio completo. Así funcionan muchas empresas en todo el mundo.  
 En resumen, la **Madstrang** ha venido a resolver el problema del alumbrado eléctrico en los más apartados lugares.  
 Pídase todo género de informes a **D. José García Palenzuela**. Se desean agentes para la **Madstrang** en toda la provincia, percibiendo buena comisión.

**ARTHUR CHRISTIANS**  
 Import-Export.—BREMEN (Alemania)

Exportador de toda clase de artículos de producción alemana. Su representante para las Islas Canarias,  
**F. DE P. BERGILLOS y Cia.**, Comisionistas matriculados.  
 Alfonso XIII, 53 y 59 (piso alto)  
 Teléfono, 33 — Santa Cruz de Tenerife — Apartado, 120

**M. Wandewalle y Hardisson**  
 MAQUINARIAS EN GENERAL

Camiones de todas las marcas a precios ventajosos, motores para industrias, bombas centrífugas, cortadoras de pienso, molinos para cebollino, aventadoras, trilladoras, etc., etc.  
**MOLINOS PARA GOFIO**. Estos molinos son los que mejores resultados han dado en estas Islas.  
 De todas estas máquinas, así como Camiones de distintos tipos, hay siempre en existencia, pudiendo los interesados verificar las pruebas.  
 — **FACILIDADES EN LOS PAGOS** —  
 Esta Casa cuenta con personal competente para el montaje de todas estas maquinarias, encontrándose como Director técnico el conocido mecánico, don Alberto Vargas (a) Húngaro.  
 Para informes y detalles, dirigirse a su oficina, **Alfonso XIII, 34**.

**HOTEL MARQUESA**  
 PUERTO CRUZ.—TENERIFE  
 — First class Hotel — Exquisite cuisine — MODERATE TERMS

**CEMENTOS**

"GERMANIA" "WESSER"  
 Los mejores precios los dá la casa de los Sres. Nickler & Neubert, de Hamburgo.—Representante para la Provincia, **S. G. SANABRIA**. Viera y Clavijo, 11. Apartado de Correos, 25.

**USAD LOS EXQUISITOS PRODUCTOS DE PERFUMERIA**

**Erasmic**  
 JABONES, EXTRACTOS, LOCIONES Y ESPECIALIDADES

**TINTORERIA 'PARIS'**  
 DE ALFREDO RIVAS SMITH

Talleres montados al vapor y fuerza eléctrica.—Lavados higiénicos y secado.—Teñidos sólidos en todos los colores.—Abrasivos y quitamanchas.—**NEGRO ESPECIAL PARA LUTOS**  
 Despacho: Alfonso XIII, 34 y 36 (frente al almirante "El Estero").

**AUTOMOVILES "ESSEX"**  
 ("Hudson" pequeño) Y **HUDSON Super-six**

Los mejores coches de turismo, de 5 y 7 asientos respectivamente, con todos los adelantos modernos.  
 Para verlos y probarlos, dirigirse a las Oficinas de don **JOHN W. GOLDING**.  
 Alfonso XIII, 52.—Santa Cruz de Tenerife.

**TALLER DE MARMOLES Y ORNAMENTACION**  
**"ARTE E INDUSTRIA"** (antes don Francisco Granados)

Decoraciones de fachadas e interiores en todos estilos y épocas en cemento, yeso estopado y pasta madera.  
 Panteones y sepulcros de mármol de Carrara y belga, según proyectos, que se facilitan gratuitamente en la casa.  
 Tapas de muebles, en mármoles blancos y de color, de las más raras y variadas clases.  
 Zócalos, pavimentos y lápidas de todas clases.  
 Calle de Suárez Guerra, número 4.

**Hotel Niza**

Habiendo montado el nuevo dueño de este Hotel un servicio especial en el comedor y contando con un buen cocinero, ofrece sus servicios para banquetes, bodas y demás encargos. Los jueves y domingos se sirven comidas especiales a precios módicos. También se sirven comidas a domicilio. Amplias habitaciones exteriores.  
**No olvidarse, frente a la Plaza del Príncipe, Valentín Sanz, 12**  
 El propietario, **PEDRO MARTIN**.

**Máquinas de escribir**

Ya tenemos en camino una nueva remesa de estas acreditadas máquinas de escribir.  
 Donde se encuentre la máquina **"L. C. SMITH & BROS"** se destaca entre las mejores porque no tiene rival. Exclusiva para Canarias y Marruecos: **Compañía Comercial Ibérica**. Director para estas Islas: **Rogelio de Loma**.



**HOTEL VILLA BENITEZ**

Situado a 200 metros de altura.—Magnífico panorama. — Clima muy agradable.—A 20 minutos en tranvía eléctrico del muelle.  
**PRECIOS ECONOMICOS** —  
 Arreglos ventajosos para estancias de sábado a lunes.—Teléfono, 351.

**Academia de Mecanografía**

(Única en Tenerife, dirigida por profesores titulados).—A cargo de la señorita **Emma Trujillo**, 19, SANTA ROSALIA, 19

En esta Academia se enseña a escribir a máquina por el más nuevo sistema conocido en la escritura al tacto. Con tres meses de práctica, puede cualquier alumno dominar la máquina, escribiendo con los diez dedos de sus manos y hasta con los ojos vendados, pudiendo alcanzar una velocidad media de 80 palabras por minuto.

A las personas que tengan curiosidad por conocer este sistema de enseñanza y particularmente a los señores comerciantes, se les invita a que pasen por esta Academia para que se hagan cargo de lo ventajoso que es este sistema. Un buen mecanógrafo que lo domina puede hacer el trabajo de dos que lo desconozcan sin que esto le produzca cansancio alguno.

Clases diarias, alternas y a domicilio.—Se hacen trabajos de Mecanografía.—Santa Rosalía, 19. — Santa Cruz de Tenerife.—Teléfono 421

**"LA ESTRELLA"**  
**GRAN ALMACEN DE CALZADO**  
 Este acreditado establecimiento recibe todos los meses lo mejor y más moderno de este ramo.  
**PRECIO ECONOMICO**  
 Candelaria, 23  
 Santa Cruz de Tenerife.

**OTTO MEDEM & Co.**  
 VALENCIA—BARCELONA—BILBAO—MALAGA—ALICANTE

Agentes generales para la importación en España de Sales de Potasa del **SINDICATO DE POTASAS de STASSFURT (Alemania)**  
 Escorias Thomas, Superfosfatos, Superfosfatos concentrados, Sulfato de Amoníaco, Nitrato de Sosa, Nitrato de Cal de Noruega.  
**AZOPATO**, abono orgánico  
 Sulfato de hierro y toda clase de materias fertilizantes. Azufre sublimado, Azufre precipitado, Sulfato de cobre.

Representante General para las Islas Canarias, **JACOB AHLERS**, Marina, 31.—Precios especiales para partidas importantes.

**Automóviles de alquiler**  
**DOMINGO GONZALEZ REYES** "El Candelario", antiguo encargado de la Empresa de automóviles "Camachos", pone en conocimiento del público, que ha dejado de pertenecer a dicha Empresa y ofrece el servicio de sus automóviles igual que de los diez y nueve que administra de diferentes y acreditadas marcas, (estando todos ellos en perfecto estado de limpieza y comodidad) para lo que ruega a su numerosa clientela que cuando desee algún servicio llame al teléfono número 143, en el Café "Cuatro Naciones".

**ANUNCIO**

Conferida en Junta general de segunda convocatoria la representación plena del Colegio Oficial de médicos de la Provincia, al Colegiado don Julián Rodríguez Ballester, que habita Cruz Verde, 20, en esta capital, se hace saber al público a los efectos de cuanto se relaciona con tal entidad (sellos de certificados, cobros, pagos, etc.), en tanto se efectúe la elección de nueva Junta directiva, de cuyo acto en su día se dará conocimiento, en Santa Cruz de Tenerife, 26 de Septiembre de 1921.

**«URALITA»**  
 Amianto comprimido en pizarras para techar y placas para revestimientos y oleos-rasos.  
 La "URALITA" Roviralta, se recomienda por sí sola por su LIGEREZA. Es el más ligero de todos los materiales empleados comunmente para techar.  
**INCOMBUSTIBILIDAD**. Por tener en alto grado sus elementos constitutivos.  
**RESISTENCIA**. A la rotura por tracción, flexión, etc.  
**IMPERMEABILIDAD**. Por la enorme presión a que son sometidas.  
**SIEMPRE EXISTENCIAS**  
 Importador exclusivo para las Islas Canarias: **Rafael Martín F. de la Torre**.—Apoderados: **V. Díaz - Llanos y Cia.**, San José, 15. Santa Cruz de Tenerife.


**CAMISERIA MADRID**  
**GRAN LIQUIDACION**

Por tener que pasar a otro ramo de artículos, se liquidan las existencias de la Camisería Madrid, con un 50 por 100 de rebaja, a saber:  
 Camisas que eran de 12 pesetas a 7; las de 15 a 9; las de 16 y 17 a 10; las de 25, de seda, última novedad, a 15 pesetas.  
 Medias de seda a 3'50, 4'50, 5 y 6 pesetas; medias de hilo escocia a 3, 3'50 y 4; calcetines de seda, hilo y algodón, a precios increíbles.  
 Corbatas cuellos y puños, con un 50 por 100 de rebaja.  
 También hay un extenso surtido en perfumería de varias acreditadas marcas, que se realiza a precio de costo.  
 Gran surtido en bisutería y otros muchos artículos difícil de enumerar.  
**No confundirse**  
**CAMISERIA MADRID**, Cruz Verde, 20 Junto a la farmacia de EL NEGROITO

**LA FUNERARIA**  
 Imeldo Serís, 108  
 Teléfono número 67

Esta antigua y acreditada casa tiene el gusto de ofrecer al público un servicio completo de carrozas blancas, desde la más lujosa hasta la más modesta.  
 Como siempre, esta casa continúa sirviendo en todo lo relacionado con la misma, bastando un sólo aviso por teléfono.

**¡Deje Vd. de usar bragueros!**



**RETRATO DE C. E. BROOKS**  
 quien ha estado curando la quebradura por hernia durante 30 años.  
 Mi aparato no es un Braguero, son cojines de aire. Son la última palabra de la ciencia. No molestan. Permiten toda clase de deportes, no se rompen, son lavables. Se hace para su medida con la garantía de satisfacción o le devolveré su dinero.  
 Hombres, mujeres y niños: Si usted sufre de Hernia escribame hoy para mi libro ilustrado gratis o pase por la casa de mi representante Mr. John Nettleton, masajista inglés, Jesús Nazareno, 4, Santa Cruz de Tenerife.  
 Consultas gratis todos los días, Horas, de 12 a 1 solamente.  
**HERNIA, MASAJE Y CALLOS**  
**170.000 personas usan este aparato.**  
 ¿Por qué no usa usted uno?

**Platería "La Estrella"**  
 DE EDUARDO IZQUIERDO

Medallas, anillos, alfileres, pulseiras y pendientes en oro, platino y piedras preciosas, bonito surtido. Objetos de plata y metal blanco propios para regalos de boda.  
**PRECIOS REDUCIDOS**  
 Clavel, 14, frente a la Cooperativa

**«Ceregumil» Fernández**  
 Sistema completo vegetariano a base de cereales y leguminosas  
 Especial para niños, ancianos, enfermos del estómago y convalecientes  
 Insustituible como alimento en los casos de intolerancia gástrica y afecciones intestinales.  
 Fernández de Santillán y Compañía  
**ESVILLA**

**Colección de artículos para señoras**  
 — INVIERNO DE 1921 —  
 Con 50 por 100 de rebaja pueden ustedes comprar pieles, belitos, medias, pañuelos, perfumes, bisutería, paraguas, bolsos de plata, encajes, bordados, aplicaciones, cintas, hilos, botones, sedas, trenzas, cordones, rontaches, terciopelos, agujas, dedales, corsés, gasas, tulés, etc., etc.  
**TODOS DE GRAN NOVEDAD**  
 Camisería "Londres"—Norte, núm. 21